II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/1585 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Σεπτεμβρίου 2017

για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης ενωσιακών δασμολογικών ποσοστώσεων για το νωπό και κατεψυγμένο βόειο και χοίρειο κρέας καταγωγής Καναδά και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 442/2009 και των εκτελεστικών κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 481/2012 και (ΕΕ) αριθ. 593/2013

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου ([1]), και ιδίως το άρθρο 187 στοιχεία α), β), γ) και δ),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2017/38 του Συμβουλίου ([2]), το Συμβούλιο συμφώνησε για την προσωρινή εφαρμογή της συνολικής οικονομικής και εμπορικής συμφωνίας μεταξύ του Καναδά, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου (εφεξής «η συμφωνία»). Το άρθρο 2.4 της συμφωνίας προβλέπει τη μείωση ή την κατάργηση των τελωνειακών δασμών που επιβάλλονται στις εισαγωγές εμπορευμάτων καταγωγής ενός εκ των δύο μερών σύμφωνα με τους πίνακες κατάργησης δασμών που περιλαμβάνονται στο παράρτημα 2-Α της συμφωνίας.

(2) Το παράρτημα 2-Α της συμφωνίας προβλέπει, μεταξύ άλλων, δασμολογικές ποσοστώσεις της Ένωσης για το βόειο και το χοίρειο κρέας. Το παράρτημα 2-Β της συμφωνίας προβλέπει ειδικές πτυχές που αφορούν τη διαχείριση των δασμολογικών ποσοστώσεων. Το σημείο 6 του παραρτήματος 2-Α προβλέπει μεταβατικές διατάξεις για το πρώτο έτος.

(3) Η συμφωνία εφαρμόζεται προσωρινά από τις 21 Σεπτεμβρίου 2017. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να ανοιχθούν περίοδοι ετήσιων δασμολογικών ποσοστώσεων για την εισαγωγή νωπού και κατεψυγμένου βόειου και χοίρειου κρέατος καταγωγής Καναδά από τις 21 Σεπτεμβρίου 2017 και μετά. Προκειμένου να δοθεί η δέουσα βαρύτητα στις ανάγκες εφοδιασμού της υφιστάμενης και αναδυόμενης αγοράς παραγωγής, μεταποίησης και κατανάλωσης στους τομείς του βοείου και του χοιρείου κρέατος της Ένωσης ως προς την ανταγωνιστικότητα, την ασφάλεια και τη συνέχεια του εφοδιασμού, καθώς και στην ανάγκη διασφάλισης της ισορροπίας της αγοράς αυτής, είναι σκόπιμο η διαχείριση των εν λόγω ποσοστώσεων να πραγματοποιείται από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 184 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

(4) Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2016/1237 της Επιτροπής ([3]) και ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/1239 της Επιτροπής ([4]) θεσπίζουν λεπτομερείς κανόνες για την εφαρμογή του συστήματος πιστοποιητικών εισαγωγής και εξαγωγής. Επιπλέον, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 382/2008 της Επιτροπής ([5]) θεσπίζει λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής και εξαγωγής στον τομέα του βοείου και του χοιρείου κρέατος. Οι εν λόγω κανονισμοί θα πρέπει να εφαρμόζονται στα πιστοποιητικά εισαγωγής που εκδίδονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού, πλην των περιπτώσεων στις οποίες ενδείκνυται να προβλεφθούν παρεκκλίσεις.

(5) Επιπλέον, οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1301/2006 της Επιτροπής ([6]), οι οποίες αφορούν τις αιτήσεις πιστοποιητικών, το καθεστώς των αιτούντων, την έκδοση των πιστοποιητικών εισαγωγής και τη σύσταση εγγύησης, θα πρέπει να εφαρμόζονται στα πιστοποιητικά εισαγωγής που εκδίδονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού, με την επιφύλαξη επιπρόσθετων όρων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό.

(6) Το παράρτημα 2-Β της συμφωνίας προβλέπει επίσης τις απαιτούμενες ενέργειες σε περίπτωση επιστροφής πιστοποιητικού. Είναι αναγκαίο να θεσπιστούν διατάξεις σχετικά με την επιστροφή των μη χρησιμοποιηθέντων πιστοποιητικών.

(7) Το πρωτόκολλο σχετικά με τους κανόνες καταγωγής και τις διαδικασίες καταγωγής, που επισυνάπτεται στη συμφωνία, καθορίζει τους κανόνες που πρέπει να εφαρμόζονται όσον αφορά την απόδειξη της καταγωγής. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να θεσπιστούν διατάξεις σχετικά με την υποβολή αποδεικτικού καταγωγής, σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος πρωτοκόλλου.

(8) Το παράρτημα 2-Α της συμφωνίας προβλέπει ότι, αρχής γενομένης από το έτος 1, οι ποσότητες που έχουν καθοριστεί για τη δασμολογική ποσόστωση χοιρείου κρέατος πρέπει να αυξηθούν κατά 4 624 μετρικούς τόνους βάρους προϊόντος (5 549 μετρικούς τόνους ισοδύναμου βάρους σφαγίων) σύμφωνα με τον όγκο που έχει καθοριστεί για τα προϊόντα χοιρείου κρέατος καταγωγής Καναδά στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 442/2009 της Επιτροπής ([7]). Επιπλέον, οι ποσότητες που έχουν καθοριστεί για δασμολογική ποσόστωση βοείου κρέατος, νωπού ή διατηρημένου με απλή ψύξη, πρέπει να αυξηθούν, αρχής γενομένης από το έτος 1, κατά 3 200 μετρικούς τόνους βάρους προϊόντος (4 160 μετρικούς τόνους ισοδύναμου βάρους σφαγίων) που προκύπτουν από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 617/2009 του Συμβουλίου ([8]) και η διαχείρισή τους να γίνεται σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 481/2012 της Επιτροπής ([9]). Ως εκ τούτου, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 442/2009 και ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 481/2012 θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως ώστε να αφαιρεθεί ο αντίστοιχος όγκος.

(9) Το παράρτημα 2-Α της συμφωνίας προβλέπει επίσης ότι τα εμπορεύματα καταγωγής Καναδά που εισάγονται στην Ένωση στο πλαίσιο της ισχύουσας δασμολογικής ποσόστωσης για υψηλής ποιότητας, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη και κατεψυγμένα κρέατα βοοειδών, όπως ορίζεται στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 593/2013 της Επιτροπής ([10]), πρέπει να είναι απαλλαγμένα δασμών κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της συμφωνίας. Συνεπώς, ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 593/2013 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

(10) Λαμβανομένης υπόψη της προσωρινής εφαρμογής της συμφωνίας από τις 21 Σεπτεμβρίου 2017, όλες οι ποσότητες για την περίοδο ποσόστωσης για το 2017 θα πρέπει να είναι διαθέσιμες για τις αιτήσεις από τον Οκτώβριο 2017 για όλους τους επιλέξιμους αιτούντες.

(11) Λαμβανομένης υπόψη της ημερομηνίας προσωρινής εφαρμογής της συμφωνίας, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να τεθεί σε ισχύ το συντομότερο δυνατόν.

(12) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής για την κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Άνοιγμα και διαχείριση δασμολογικών ποσοστώσεων

1. Ο παρών κανονισμός αφορά το άνοιγμα και τη διαχείριση ετήσιων δασμολογικών ποσοστώσεων εισαγωγής για τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα Ι, για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου.

2. Η ποσότητα των προϊόντων τα οποία υπάγονται στις ποσοστώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1, ο εφαρμοστέος δασμός και οι αύξοντες αριθμοί καθορίζονται στο παράρτημα Ι.

3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, για το έτος 2017 η περίοδος ποσόστωσης ανοίγεται από την ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού έως τις 31 Δεκεμβρίου 2017.

4. Η διαχείριση των δασμολογικών ποσοστώσεων εισαγωγής που αναφέρονται στην παράγραφο 1 πραγματοποιείται σύμφωνα με τη μέθοδο που αναφέρεται στο άρθρο 184 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

5. Εφαρμόζονται οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 1301/2006, (ΕΚ) αριθ. 382/2008, ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2016/1237 και ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/1239, εκτός αν προβλέπεται άλλως στον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 2

Υποπερίοδοι δασμολογικών ποσοστώσεων εισαγωγής

Οι ποσότητες των προϊόντων που καθορίζονται για τις ετήσιες δασμολογικές ποσοστώσεις εισαγωγής για τους αύξοντες αριθμούς που καθορίζονται στο παράρτημα Ι κατανέμονται σε τέσσερις υποπεριόδους, ως εξής:

α) 25 % από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Μαρτίου·

β) 25 % από την 1η Απριλίου έως τις 30 Ιουνίου·

γ) 25 % από την 1η Ιουλίου έως τις 30 Σεπτεμβρίου·

δ) 25 % από την 1η Οκτωβρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου.

Οι μη χρησιμοποιηθείσες ποσότητες που κοινοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 στοιχείο α) προστίθενται στις ποσότητες που είναι διαθέσιμες για την επόμενη υποπερίοδο. Οι μη χρησιμοποιηθείσες ποσότητες στο τέλος της ετήσιας περιόδου ποσόστωσης δεν μεταφέρονται στην επόμενη ετήσια περίοδο ποσόστωσης.

Άρθρο 3

Συντελεστές μετατροπής

Οι συντελεστές μετατροπής του παραρτήματος ΙΙ χρησιμοποιούνται για τη μετατροπή του βάρους του προϊόντος σε ισοδύναμο βάρους σφαγίων για τα προϊόντα που καλύπτονται από τους αύξοντες αριθμούς που ορίζονται στο παράρτημα Ι.

Άρθρο 4

Αιτήσεις πιστοποιητικών εισαγωγής

1. Η θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία των ποσοτήτων που χορηγούνται στο πλαίσιο των δασμολογικών ποσοστώσεων εισαγωγής οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 υπόκειται στην προσκόμιση πιστοποιητικού εισαγωγής.

2. Για τους σκοπούς του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1301/2006, οι αιτούντες την έκδοση πιστοποιητικού εισαγωγής αποδεικνύουν ότι έχει εισαχθεί από τους ίδιους ή για λογαριασμό τους ποσότητα προϊόντων δυνάμει των σχετικών τελωνειακών διατάξεων κατά τη δωδεκάμηνη περίοδο που προηγείται άμεσα της χρονικής στιγμής υποβολής της αίτησης πιστοποιητικού εισαγωγής. Η εισαχθείσα ποσότητα αφορά τα ακόλουθα προϊόντα:

α) για τις δασμολογικές ποσοστώσεις βοείου κρέατος: τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0201, 0202, 0206 10 95 ή 0206 29 91·

β) για τις δασμολογικές ποσοστώσεις χοιρείου κρέατος: τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0201, 0202, 0206 10 95 ή 0206 29 91 ή προϊόντα του τομέα του χοιρείου κρέατος κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 2 στοιχείο ιζ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

3. Οι αιτήσεις πιστοποιητικών εισαγωγής υποβάλλονται το πρώτο επταήμερο του δεύτερου μήνα που προηγείται εκάστης υποπεριόδου που αναφέρεται στο άρθρο 2.

4. Σε περίπτωση που η ποσότητα για την υποπερίοδο δεν έχει εξαντληθεί μετά τη λήξη της πρώτης περιόδου υποβολής αιτήσεων που αναφέρεται στην παράγραφο 3, οι επιλέξιμοι υποψήφιοι μπορούν να υποβάλουν νέες αιτήσεις για πιστοποιητικά εισαγωγής κατά το πρώτο επταήμερο των δύο επόμενων μηνών. Στις περιπτώσεις αυτές, στους επιλέξιμους υποψηφίους περιλαμβάνονται επίσης οι υπεύθυνοι των επιχειρήσεων τροφίμων οι οποίοι διαθέτουν εγκαταστάσεις που έχουν εγκριθεί σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [11]. Ωστόσο, τον Δεκέμβριο, δεν ανοίγει περίοδος υποβολής αιτήσεων.

5. Μόλις η διαθέσιμη ποσότητα στο πλαίσιο μιας υποπεριόδου εξαντληθεί, μετά τη λήξη μίας περιόδου υποβολής αιτήσεων, η Επιτροπή αναστέλλει την περαιτέρω υποβολή αιτήσεων για την εν λόγω υποπερίοδο.

6. Σε κάθε αίτηση έκδοσης πιστοποιητικού εισαγωγής αναφέρεται μόνον ένας αύξων αριθμός. Κάθε αίτηση μπορεί να αφορά περισσότερα του ενός προϊόντα υπαγόμενα σε διαφορετικούς κωδικούς ΣΟ. Στην περίπτωση αυτή, στις θέσεις 16 και 15 της αίτησης έκδοσης πιστοποιητικού και του πιστοποιητικού αναγράφονται, αντιστοίχως, όλοι οι κωδικοί ΣΟ και η περιγραφή των εμπορευμάτων. Η συνολική ποσότητα μετατρέπεται σε ισοδύναμο βάρους σφαγίων.

7. Στις αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικών εισαγωγής και στα πιστοποιητικά εισαγωγής αναφέρονται:

α) στη θέση 8, το όνομα «Καναδάς» ως χώρα καταγωγής και σημειώνεται με σταυρό η ένδειξη «ναι»·

β) στη θέση 20, μία από τις ενδείξεις που παρατίθενται στο παράρτημα ΙΙΙ.

8. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή, έως τη 14η ημέρα του μήνα υποβολής των αιτήσεων, όπως αναφέρεται στις παραγράφους 3 και 4, τις συνολικές ποσότητες, συμπεριλαμβανομένων των μηδενικών, για όλες τις αιτήσεις, σε χιλιόγραμμα βάρους προϊόντος και κατανεμημένες ανά αύξοντα αριθμό.

9. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 3 και 4, όσον αφορά την περίοδο ποσόστωσης 2017, όλοι οι επιλέξιμοι υποψήφιοι κατά την έννοια της παραγράφου 4 υποβάλλουν τις αιτήσεις για πιστοποιητικά εισαγωγής κατά το πρώτο επταήμερο του Οκτωβρίου 2017.

Άρθρο 5

Έκδοση των πιστοποιητικών εισαγωγής

1. Τα πιστοποιητικά εισαγωγής εκδίδονται από την 23η ημέρα έως το τέλος του μήνα κατά τον οποίο υποβάλλονται οι αιτήσεις, όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφοι 3 και 4.

2. Τα πιστοποιητικά εισαγωγής ισχύουν για πέντε μήνες από την πραγματική ημερομηνία έκδοσής τους κατά την έννοια του άρθρου 7 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2016/1239 ή την ημερομηνία έναρξης της υποπεριόδου για την οποία εκδίδεται το πιστοποιητικό εισαγωγής, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι μεταγενέστερη. Ωστόσο, η ισχύς του πιστοποιητικού εισαγωγής λήγει το αργότερο στις 31 Δεκεμβρίου κάθε περιόδου δασμολογικής ποσόστωσης εισαγωγής.

3. Τα πιστοποιητικά εισαγωγής δεν μεταβιβάζονται.

Άρθρο 6

Επιστροφή πιστοποιητικών

Οι κάτοχοι πιστοποιητικών δύνανται να επιστρέψουν μη χρησιμοποιηθείσες ποσότητες πιστοποιητικών πριν από τη λήξη ισχύος του πιστοποιητικού και μέχρι τέσσερις μήνες πριν από τη λήξη της περιόδου της δασμολογικής ποσόστωσης. Κάθε κάτοχος πιστοποιητικού μπορεί να επιστρέψει έως το 30 % της ποσότητας του ατομικού πιστοποιητικού του.

Άρθρο 7

Εγγυήσεις

1. Κατά την υποβολή αίτησης πιστοποιητικού εισαγωγής, συστήνεται εγγύηση 9,5 EUR για το βόειο κρέας και 6,5 EUR για το χοίρειο κρέας, ανά 100 χιλιόγραμμα ισοδύναμου βάρους σφαγίων.

2. Εάν η εφαρμογή του συντελεστή κατανομής που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1301/2006 έχει ως αποτέλεσμα τη χορήγηση μικρότερης ποσότητας από εκείνη για την οποία υποβλήθηκαν αιτήσεις, η εγγύηση που έχει συσταθεί σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού αποδεσμεύεται αμελλητί κατ' αναλογία.

3. Όταν, σύμφωνα με το άρθρο 6, επιστρέφεται μέρος της ποσότητας του πιστοποιητικού, αποδεσμεύεται το 60 % της αντίστοιχης εγγύησης.

4. Όταν εισάγεται πράγματι το 95 % της ποσότητας του ατομικού πιστοποιητικού, αποδεσμεύεται το σύνολο της εγγύησης.

Άρθρο 8

Κοινοποιήσεις

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 11 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1301/2006, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή, το αργότερο τη δέκατη ημέρα του μήνα που έπεται κάθε μήνα κατά τον οποίο υποβλήθηκαν οι αιτήσεις, τις ποσότητες, συμπεριλαμβανομένων των μηδενικών, που καλύπτονται από τα πιστοποιητικά που έχουν εκδώσει κατά τον προηγούμενο μήνα.

2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 11 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1301/2006, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τις ποσότητες, συμπεριλαμβανομένων των μηδενικών, που καλύπτονται από τις ποσότητες των πιστοποιητικών που επιστράφηκαν σύμφωνα με το άρθρο 6 και από τα πιστοποιητικά εισαγωγής που δεν χρησιμοποιήθηκαν ή χρησιμοποιήθηκαν εν μέρει και οι οποίες αντιστοιχούν στη διαφορά μεταξύ των ποσοτήτων που αναγράφονται στο οπίσθιο μέρος των πιστοποιητικών εισαγωγής και των ποσοτήτων για τις οποίες αυτά εκδόθηκαν:

α) το αργότερο τη δέκατη ημέρα κάθε μήνα της ετήσιας περιόδου ποσόστωσης·

β) για τις ποσότητες που δεν έχουν ακόμη κοινοποιηθεί κατά τη χρονική στιγμή της κοινοποίησης που προβλέπεται στο στοιχείο α): έως τις 30 Απριλίου μετά το τέλος κάθε περιόδου δασμολογικής ποσόστωσης εισαγωγής, το αργότερο.

3. Στην περίπτωση των κοινοποιήσεων που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2, η ποσότητα εκφράζεται σε χιλιόγραμμα ισοδύναμου βάρους σφαγίων και κατανέμεται αναλυτικά ανά αύξοντα αριθμό.

Άρθρο 9

Αποδεικτικό καταγωγής

Η θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Ένωση νωπού και κατεψυγμένου βοείου κρέατος και χοιρείου κρέατος καταγωγής Καναδά υπόκειται στην προσκόμιση δήλωσης καταγωγής. Η δήλωση καταγωγής αναγράφεται σε τιμολόγιο ή άλλο εμπορικό έγγραφο στο οποίο περιγράφεται το καταγόμενο προϊόν με επαρκείς λεπτομέρειες ώστε να είναι δυνατή η ταυτοποίησή του. Το κείμενο της δήλωσης καταγωγής περιγράφεται στο παράρτημα 2 του πρωτοκόλλου σχετικά με τους κανόνες καταγωγής και τις διαδικασίες καταγωγής της συνολικής οικονομικής και εμπορικής συμφωνίας μεταξύ του Καναδά, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου ([12]).

Άρθρο 10

Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 442/2009 και των εκτελεστικών κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 481/2012 και (ΕΕ) αριθ. 593/2013

1. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 442/2009 τροποποιείται ως εξής:

α) Στο άρθρο 3, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, μεταξύ των προϊόντων των κωδικών ΣΟ ex 0203 19 55 και ex 0203 29 55 των ποσοστώσεων με αύξοντες αριθμούς 09.4038 και 09.0123 περιλαμβάνονται το χοιρομέρι (ζαμπόν) και τα τεμάχια χοιρομεριού.»·

β) Το άρθρο 6 τροποποιείται ως εξής:

i) Στην παράγραφο 3, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «Επιπλέον, για την ποσόστωση 09.4170 η ένδειξη “ναι” στη θέση 8 σημειώνεται με σταυρό.»·

ii) Η παράγραφος 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«5. Τα πιστοποιητικά καθιστούν υποχρεωτική την εισαγωγή από τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής για την ποσόστωση αριθ. 09.4170.»·

γ) Στο άρθρο 10, η παράγραφος 3 απαλείφεται.

δ) Το μέρος Β του παραρτήματος Ι αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος IV του παρόντος κανονισμού.

2. Το παράρτημα Ι του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 481/2012 αντικαθίσταται από το κείμενο που παρατίθεται στο παράρτημα V του παρόντος κανονισμού.

3. Στο άρθρο 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 593/2013, η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Στο πλαίσιο των ποσοστώσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1, ο κατ’ αξίαν τελωνειακός δασμός ορίζεται σε 20 %. Ωστόσο, για τα προϊόντα καταγωγής Καναδά ο δασμός είναι 0.».

Άρθρο 11

Έναρξη ισχύος και εφαρμογή

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 21η Σεπτεμβρίου 2017.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Σεπτεμβρίου 2017.

Για την Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Jean-Claude JUNCKER

(1) ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.

(2) Απόφαση (ΕΕ) 2017/38 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 2016, για την προσωρινή εφαρμογή της συνολικής οικονομικής και εμπορικής συμφωνίας (ΣΟΕΣ) μεταξύ του Καναδά, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου (ΕΕ L 11 της 14.1.2017, σ. 1080).

(3) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2016/1237 της Επιτροπής, της 18ης Μαΐου 2016, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους κανόνες εφαρμογής του καθεστώτος πιστοποιητικών εισαγωγής και εξαγωγής και τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους κανόνες σχετικά με την αποδέσμευση και την κατάπτωση των εγγυήσεων που κατατέθηκαν για τα πιστοποιητικά αυτά, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2535/2001, (ΕΚ) αριθ. 1342/2003, (ΕΚ) αριθ. 2336/2003, (ΕΚ) αριθ. 951/2006, (ΕΚ) αριθ. 341/2007 και (ΕΚ) αριθ. 382/2008 της Επιτροπής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2390/98, (ΕΚ) αριθ. 1345/2005, (ΕΚ) αριθ. 376/2008 και (ΕΚ) αριθ. 507/2008 της Επιτροπής (ΕΕ L 206 της 30.7.2016, σ. 1).

(4) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/1239 της Επιτροπής, της 18ης Μαΐου 2016, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά το καθεστώς πιστοποιητικών εισαγωγής και εξαγωγής (ΕΕ L 206 της 30.7.2016, σ. 44).

(5) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 382/2008 της Επιτροπής, της 21ης Απριλίου 2008, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής και εξαγωγής στον τομέα του βοείου κρέατος (ΕΕ L 115 της 29.4.2008, σ. 10).

(6) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1301/2006 της Επιτροπής, της 31ης Αυγούστου 2006, για τη θέσπιση κοινών κανόνων για τον τρόπο διαχείρισης των δασμολογικών ποσοστώσεων εισαγωγής γεωργικών προϊόντων των οποίων η διαχείριση πραγματοποιείται με σύστημα πιστοποιητικών εισαγωγής (ΕΕ L 238 της 1.9.2006, σ. 13).

(7) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 442/2009 της Επιτροπής, της 27ης Μαΐου 2009, σχετικά με το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων στον τομέα του χοιρινού κρέατος (ΕΕ L 129 της 28.5.2009, σ. 13).

(8) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 617/2009 του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με το άνοιγμα αυτόνομης δασμολογικής ποσόστωσης για τις εισαγωγές βοείου κρέατος υψηλής ποιότητας (ΕΕ L 182 της 15.7.2009, σ. 1).

(9) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 481/2012 της Επιτροπής, της 7ης Ιουνίου 2012, που προβλέπει κανόνες για τη διαχείριση της δασμολογικής ποσόστωσης που αφορά βοδινό κρέας υψηλής ποιότητας (ΕΕ L 148 της 8.6.2012, σ. 9).

(10) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 593/2013 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2013, για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης των δασμολογικών ποσοστώσεων για τα βόεια κρέατα εκλεκτής ποιότητας, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα και για το κατεψυγμένο κρέας βουβάλου (ΕΕ L 170 της 22.6.2013, σ. 32).

(11) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τον καθορισμό ειδικών κανόνων υγιεινής για τα τρόφιμα ζωικής προέλευσης (ΕΕ L 139 της 30.4.2004, σ. 55).

(12) Συνολική οικονομική και εμπορική συμφωνία (ΣΟΕΣ) μεταξύ του Καναδά, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου (ΕΕ L 11 της 14.1.2017, σ. 23).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Κατά παρέκκλιση των κανόνων ερμηνείας της συνδυασμένης ονοματολογίας, το κείμενο της περιγραφής των προϊόντων θεωρείται ότι έχει μόνο ενδεικτική αξία, δεδομένου ότι, στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος, η εφαρμογή του προτιμησιακού καθεστώτος καθορίζεται από το πεδίο εφαρμογής των κωδικών ΣΟ. Στις περιπτώσεις στις οποίες αναφέρονται κωδικοί ΣΟ ex, η εφαρμογή του προτιμησιακού καθεστώτος καθορίζεται με βάση τον κωδικό ΣΟ και την αντίστοιχη περιγραφή, τα οποία εξετάζονται σε συνδυασμό.

Αύξων αριθμός	Κωδικοί ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Περίοδος εισαγωγής	Ποσότητα σε τόνους (ισοδύναμο βάρους σφαγίων)	Εφαρμοστέος δασμός (EUR/τόνο)
09.4280	ex 0201 10 00 ex 0201 20 20 ex 0201 20 30 ex 0201 20 50 ex 0201 20 90 ex 0201 30 00 ex 0206 10 95	Κρέας βοοειδών, με εξαίρεση το κρέας βίσονα, νωπό ή διατηρημένο με απλή ψύξη	Έτος 2017 Έτος 2018 Έτος 2019 Έτος 2020 Έτος 2021 Από το 2022	2 584 14 440 19 580 24 720 29 860 35 000	0
09.4281	ex 0202 10 00 ex 0202 20 10 ex 0202 20 30 ex 0202 20 50 ex 0202 20 90 ex 0202 30 10 ex 0202 30 50 ex 0202 30 90 ex 0206 29 91 ex 0210 20 10 ex 0210 20 90 ex 0210 99 51 ex 0210 99 59	Κρέας βοοειδών, με εξαίρεση το κρέας βίσονα, κατεψυγμένο ή άλλο	Έτος 2017 Έτος 2018 Έτος 2019 Έτος 2020 Έτος 2021 Από το 2022	695 5 000 7 500 10 000 12 500 15 000	0
09.4282	0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 0203 19 59 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 0203 29 59 0210 11 11 0210 11 19 0210 11 31 0210 11 39	Κρέας χοιροειδών, νωπό, διατηρημένο με απλή ψύξη ή κατεψυγμένο, χοιρομέρι (ζαμπόν), ωμοπλάτες και τεμάχια αυτών	Έτος 2017 Έτος 2018 Έτος 2019 Έτος 2020 Έτος 2021 Από το 2022	5 014 30 549 43 049 55 549 68 049 80 549	0

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Συντελεστές μετατροπής που αναφέρονται στο άρθρο 3

Κωδικοί ΣΟ	Συντελεστής μετατροπής
0201 10 00	100 %
0201 20 20	100 %
0201 20 30	100 %
0201 20 50	100 %
0201 20 90	100 %
0201 30 00	130 %
0206 10 95	100 %
0202 10 00	100 %
0202 20 10	100 %
0202 20 30	100 %
0202 20 50	100 %
0202 20 90	100 %
0202 30 10	130 %
0202 30 50	130 %
0202 30 90	130 %
0206 29 91	100 %
0210 20 10	100 %
0210 20 90	135 %
0210 99 51	100 %
0210 99 59	100 %
0203 12 11	100 %
0203 12 19	100 %
0203 19 11	100 %
0203 19 13	100 %
0203 19 15	100 %
0203 19 55	120 %
0203 19 59	100 %
0203 22 11	100 %
0203 22 19	100 %
0203 29 11	100 %
0203 29 13	100 %
0203 29 15	100 %
0203 29 55	120 %
0203 29 59	100 %
0210 11 11	100 %
0210 11 19	100 %
0210 11 31	120 %
0210 11 39	120 %

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Οι ενδείξεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 7 στοιχείο β)

— Στη βουλγαρική γλώσσα: Говеждо/телешко месо с високо качество (Регламент за изпълнение (ЕС) …/…)

— Στην ισπανική γλώσσα: Reglamento de Ejecución (UE) …/…

— Στην τσεχική γλώσσα: Prováděcí nařízení (EU). …/…

— Στη δανική γλώσσα: Gennemførelsesforordning (EU) …/…

— Στη γερμανική γλώσσα: Durchführungsverordnung (EU) …/…

— Στην εσθονική γλώσσα: Rakendusmäärus (EL) …/…

— Στην ελληνική γλώσσα: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) …/…

— Στην αγγλική γλώσσα: Implementing Regulation (EU) …/…

— Στη γαλλική γλώσσα: Règlement d'exécution (UE) …/…

— Στην κροατική γλώσσα: Provedbena uredba (EU) …/…

— Στην ιταλική γλώσσα: Regolamento di esecuzione (UE) …/…

— Στη λετονική γλώσσα: Īstenošanas regula (ES) …/…

— Στη λιθουανική γλώσσα: Įgyvendinimo reglamentas (ES) …/…

— Στην ουγγρική γλώσσα: EU …/… végrehajtási rendelet

— Στη μαλτέζικη γλώσσα: Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) …/…

— Στην ολλανδική γλώσσα: Uitvoeringsverordening (EU) …/…

— Στην πολωνική γλώσσα: Rozporządzenie wykonawcze (UE) …/…

— Στην πορτογαλική γλώσσα: Regulamento de Execução (UE) o …/…

— Στη ρουμανική γλώσσα: Regulamentul de punere în aplicare (UE) …/…

— Στη σλοβακική γλώσσα: Vykonávacie nariadenie (EÚ) …/…

— Στη σλοβενική γλώσσα: Izvedbena uredba (EU) …/…

— Στη φινλανδική γλώσσα: Täytäntöönpanoasetus (EU) …/…

— Στη σουηδική γλώσσα: Genomförandeförordning (EU) …/…

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

«ΜΕΡΟΣ Β

Ποσοστώσεις των οποίων η διαχείριση διεξάγεται με τη μέθοδο της ταυτόχρονης εξέτασης των αιτήσεων

Αύξων αριθμός	Κωδικοί ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Ποσότητα σε τόνους (καθαρού βάρους)	Εφαρμοστέος δασμός (EUR/τόνο)
09.4038	ex 0203 19 55 ex 0203 29 55	Θωρακοοσφυϊκή χώρα και χοιρομέρια χωρίς κόκαλο, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα	35 265	250
09.4170	ex 0203 19 55 ex 0203 29 55	Θωρακοοσφυϊκή χώρα και χοιρομέρια χωρίς κόκαλο, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα, καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής	4 922	250»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Δασμολογική ποσόστωση για βόειο κρέας υψηλής ποιότητας, νωπό, διατηρημένο με απλή ψύξη ή κατεψυγμένο

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Περίοδος δασμολογικής ποσόστωσης	Όγκος της ποσόστωσης (σε τόνους καθαρού βάρους)	Δασμός ποσόστωσης
Περίοδος από την 1η Ιουλίου 2017 έως τις 30 Ιουνίου 2018					
09.2201 (1)	ex 0201 ex 0202	Κρέας βοοειδών, νωπό, διατηρημένο με απλή ψύξη ή κατεψυγμένο που πληροί τους όρους του παραρτήματος II	Από 1η Ιουλίου έως 30 Ιουνίου	45 711 εκ των οποίων:	Μηδέν
09.2202	ex 0206 10 95 ex 0206 29 91		Από 1η Ιουλίου έως 30 Σεπτεμβρίου	12 050	
09.2202			Από 1η Οκτωβρίου έως 31 Δεκεμβρίου	11 161	
09.2202			Από 1η Ιανουαρίου έως 31 Μαρτίου	11 250	
09.2202			Από 1η Απριλίου έως 30 Ιουνίου	11 250	
Περίοδοι από την 1η Ιουλίου 2018					
09.2201 (1)	ex 0201 ex 0202	Κρέας βοοειδών, νωπό, διατηρημένο με απλή ψύξη ή κατεψυγμένο που πληροί τους όρους του παραρτήματος II	Από 1η Ιουλίου έως 30 Ιουνίου	45 000 εκ των οποίων:	Μηδέν
09.2202	ex 0206 10 95 ex 0206 29 91		Από 1η Ιουλίου έως 30 Σεπτεμβρίου	11 250	
09.2202			Από 1η Οκτωβρίου έως 31 Δεκεμβρίου	11 250	
09.2202			Από 1η Ιανουαρίου έως 31 Μαρτίου	11 250	
09.2202			Από 1η Απριλίου έως 30 Ιουνίου	11 250	

(1) Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 η υπαγωγή στη δασμολογική ποσόστωση επιτρέπεται μόνο εάν υποβληθεί αίτηση για τον αύξοντα αριθμό 09.2202, που αφορά τις επιμέρους δασμολογικές ποσοστώσεις.»